

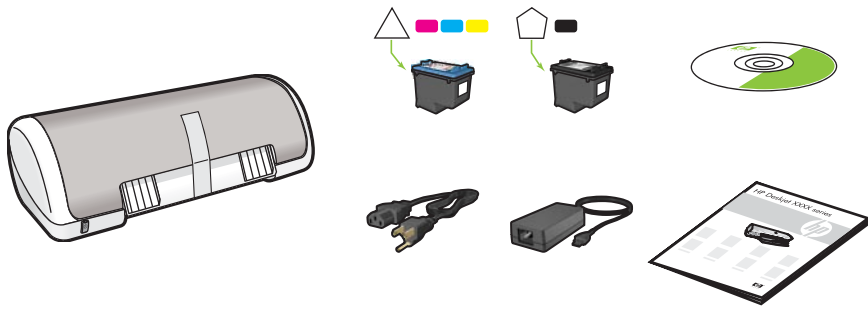
Setup Guide

คู่มือการติดตั้ง

Panduan Pemasangan



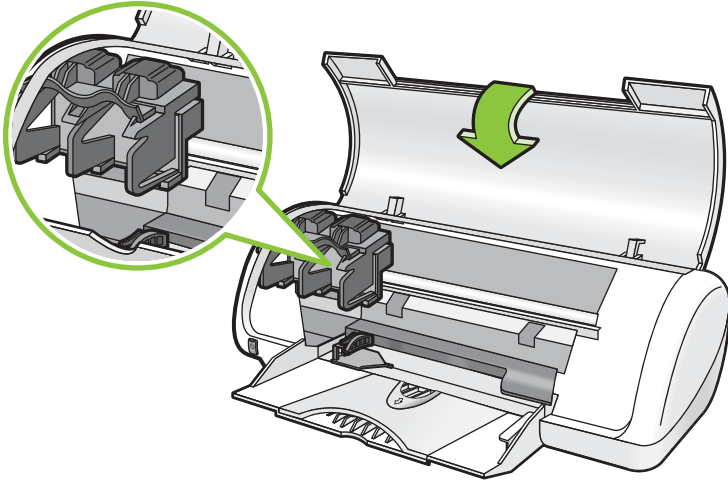
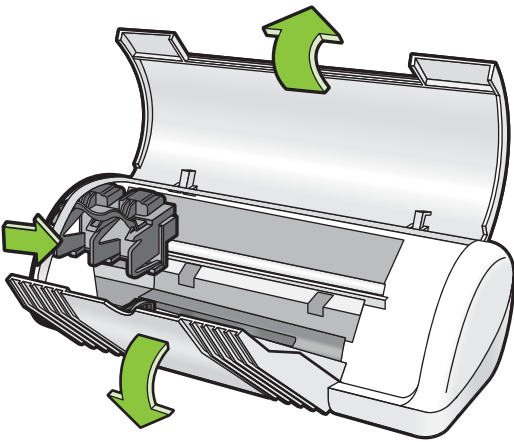
CB710-90012



HP Deskjet
D1500 series

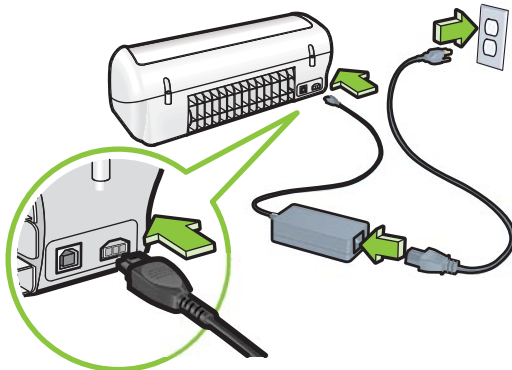
1 Remove all tape. Remove packaging material.
Lepaskan semua pita perekat. Lepaskan bahan kemasan.

ดึงเทปกาวออกทั้งหมด แล้วแกะวัสดุบรรจุภัณฑ์ออก



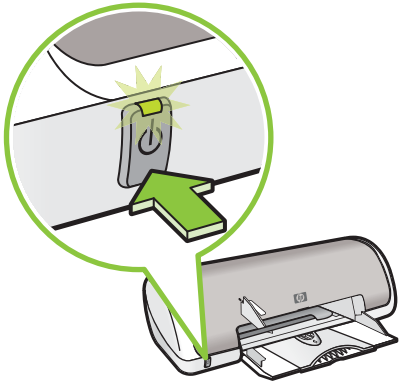
2 Plug in power supply.
Tancapkan ke catu daya.

เสียบสายไฟ



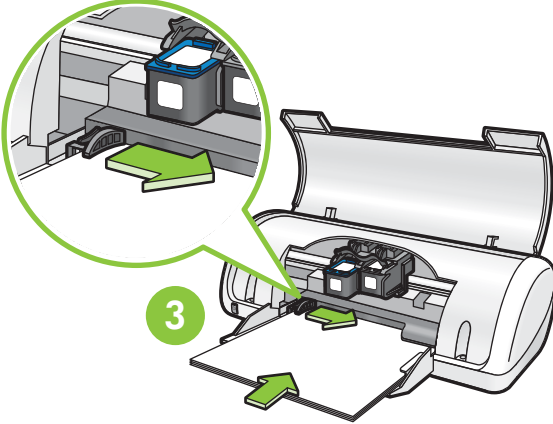
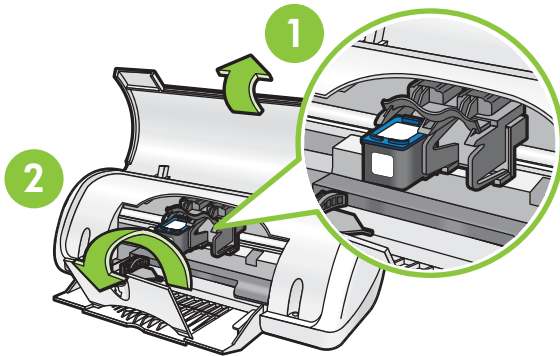
3 Turn printer on.
Hidupkan printer.

เปิดเครื่องพิมพ์



4 Open paper tray. Load white paper, then slide paper guide firmly against paper.
Buka baki kertas. Muatkan kertas putih, lalu geser pemandu kertas hingga menempel kencang pada kertas.

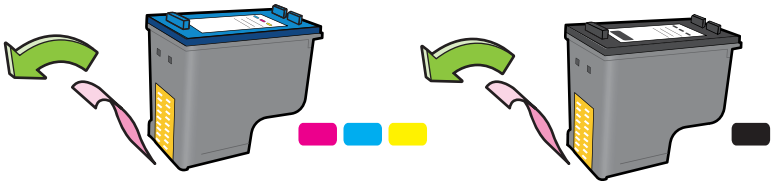
เปิดถาดกระดาษออก ใส่กระดาษสีขาว แล้วเลื่อนตัวรับแนวกระดาษให้พอดีกับกระดาษ



5 1 Pull pink tab to remove clear tape from print cartridges.
ดึงแถบสีชมพูเพื่อลอกเทปใสออกจากตลับหมึกพิมพ์
Tarik punca (tab) warna pink untuk melepaskan pita perekat bening dari kartrid cetak.

2 Insert print cartridges. Push cartridges forward until they 'click' into place.
ใส่ตลับหมึกพิมพ์ ดันตลับหมึกไปข้างหน้าจนตลับหมึก 'คลิก' เข้าที่

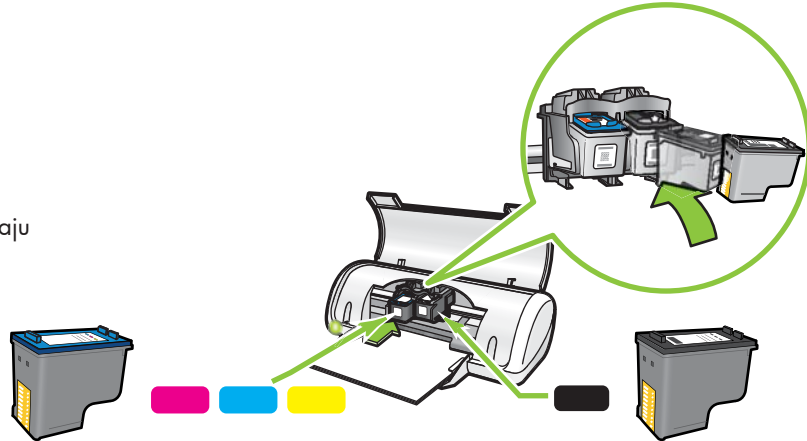
Masukkan kartrid cetak. Dorong kartrid-kartrid maju sampai meng-'klik' di tempatnya.



Do not touch copper strip.
อย่าสัมผัสแถบทองแดง
Jangan sentuh setrip tembaga.

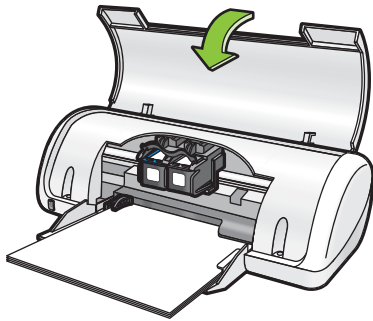
Insert the tri-color print cartridge on the left.
ใส่ตลับหมึกพิมพ์สามสีทางด้านซ้าย
Masukkan kartrid cetak tiga warna pada sisi kiri.

Insert the black print cartridge on the right.
ใส่ตลับหมึกพิมพ์สีดำทางด้านขวา
Masukkan kartrid cetak hitam pada sisi kanan.



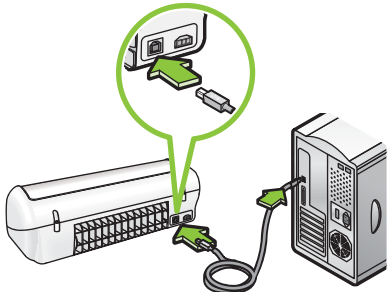
6 Close top cover.
Tutup penutup atas.

ปิดฝาครอบด้านบน



7 Connect USB cable.
Hubungkan kabel USB.

ต่อสาย USB



Purchase a USB cable separately if it is not included.
โปรดซื้อสาย USB เพิ่มเติมหากสายดังกล่าวไม่ได้มาพร้อมอุปกรณ์
Belilah kabel USB secara terpisah jika belum disertakan.

Windows

See step 8a. ดูขั้นตอนที่ 8a.
Lihat langkah 8a.

Macintosh

See step 8b. ดูขั้นตอนที่ 8b.
Lihat langkah 8b.



Install Windows printer software

- 1 A wizard displays on your computer.
- 2 Follow the screens.
- 3 Insert the CD when directed.
- 4 The HP wizard screen displays.
- 5 Follow onscreen instructions in the HP wizard.

No screen?

1. Click the **Start** button, then select **Run**.
2. Click the **Browse** button.
3. Select **HPPP CD** in the **Look in** drop-down list.
4. Select **Setup**, then click the **Open** button.
5. Click **OK**, then follow the onscreen instructions.

If there is no plug and play, see the Reference Guide.

ติดตั้งซอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์ในระบบ Windows

- 1 ตัวช่วยการติดตั้งจะปรากฏบนเครื่องคอมพิวเตอร์
- 2 ปฏิบัติตามคำแนะนำบนหน้าจอ
- 3 ใส่ CD เมื่อได้รับคำแนะนำ
- 4 หน้าจอช่วยติดตั้งของ HP จะปรากฏขึ้น
- 5 ปฏิบัติตามคำแนะนำบนหน้าจอช่วยติดตั้งของ HP

ไม่ปรากฏหน้าจอ?

1. คลิกปุ่ม **Start** (เริ่ม) แล้วเลือก **Run** (เรียกใช้)
2. คลิกปุ่ม **Browse** (เรียกดู)
3. เลือก **HPPP CD** ในรายการแบบดริอปดาวน์ **Look in** (มองหาใน)
4. เลือก **Setup** (ติดตั้ง) จากนั้นคลิกปุ่ม **Open** (เปิด)
5. คลิก **OK** (ตกลง) แล้วปฏิบัติตามคำแนะนำบนหน้าจอ

หากไม่มีระบบปลั๊กแอนด์เพลย์ โปรดดูในคู่มืออ้างอิง

Menginstal perangkat lunak printer Windows

- 1 Wizard akan muncul di layar komputer Anda.
- 2 Ikuti petunjuk di layar.
- 3 Masukkan CD setelah diminta.
- 4 Layar wizard HP akan ditampilkan.
- 5 Ikuti petunjuk pada layar di wizard HP.

Layar tidak muncul?

1. Klik tombol **Start**, lalu pilih **Run**.
2. Klik tombol **Browse**.
3. Pilih **HPPP CD** dalam daftar drop-down **Look in**.
4. Pilih **Setup**, lalu klik tombol **Open**.
5. Klik **OK**, kemudian ikuti petunjuk pada layar.

Jika printer sudah dipasang tetapi tidak langsung hidup, bacalah Pedoman Acuan.

If the Windows softwareinstallation fails:

- 1 Remove the CD from the computer's CD-ROM drive, and then disconnect the USB cable from the computer.
- 2 Restart the computer.
- 3 Temporarily disable any software firewall and close any anti-virus software. Restart these programs after the printer software is installed.
- 4 Insert the printer software CD in the computer's CD-ROM drive, then follow the onscreen instructions to install the printer software. Do not connect the USB cable untill you are told to do so.
- 5 After the installation finishes, restart the computer.

หากการติดตั้งซอฟต์แวร์ในระบบ Windows ล้มเหลว:

- 1 นำ CD ออกจากไดรฟ์ CD-ROM ของเครื่องคอมพิวเตอร์ แล้วถอดสาย USB ออกจากเครื่องคอมพิวเตอร์
- 2 รีสตาร์ทเครื่องคอมพิวเตอร์
- 3 ปิดการใช้งานซอฟต์แวร์ไฟร์วอลล์และซอฟต์แวร์ป้องกันไวรัสลงชั่วคราว เปิดโปรแกรมเหล่านี้อีกครั้งหลังจากติดตั้งซอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์เรียบร้อยแล้ว
- 4 ใส่ CD ซอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์ในไดรฟ์ CD-ROM ของเครื่องคอมพิวเตอร์ จากนั้นปฏิบัติตามคำแนะนำบนหน้าจอเพื่อติดตั้งซอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์ อย่าถอดสาย USB ออกจนกว่าจะได้รับคำแนะนำให้ทำเช่นนั้น
- 5 หลังการติดตั้งเสร็จสิ้น โปรดรีสตาร์ทเครื่องคอมพิวเตอร์

Jika instalasi perangkat lunak Windows gagal:

- 1 Keluarkan CD dari drive CD-ROM komputer, kemudian lepaskan kabel USB dari komputer.
- 2 Hidupkan ulang komputer.
- 3 Nonaktifkan dahulu perangkat lunak firewall dan matikan perangkat lunak anti-virus. Jalankan kembali program-program ini setelah perangkat lunak printer terinstal.
- 4 Masukkan CD perangkat lunak printer ke dalam drive CD-ROM komputer, lalu ikuti petunjuk pada layar untuk menginstal perangkat lunak printer. Jangan menghubungkan kabel USB sampai Anda diminta untuk melakukannya.
- 5 Setelah instalasi selesai, hidupkan ulang komputer.

Install Macintosh printer software

- 1 Insert the printer software CD into the CD-ROM drive.
- 2 Double-click the CD icon in the Finder window, if it is not already open.
- 3 Double-click the installer icon.
- 4 Accept the licensing agreement.
- 5 Click **Install**.
Wait for the installation to complete.

ติดตั้งซอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์ในระบบ Macintosh

- 1 ใส่ CD ซอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์ในไดรฟ์ CD-ROM
- 2 ดับเบิลคลิกไอคอน CD ในหน้าต่าง Finder (ระบบค้นหา) หากโฟลเดอร์ดังกล่าวไม่ปรากฏขึ้น
- 3 ดับเบิลคลิกไอคอนของโปรแกรมติดตั้ง
- 4 ยอมรับข้อตกลงว่าด้วยการอนุญาตให้ใช้งาน
- 5 คลิก **Install** (ติดตั้ง)
รอจนกระทั่งการติดตั้งเสร็จสมบูรณ์

Menginstal perangkat lunak printer Macintosh

- 1 Masukkan CD perangkat lunak printer ke dalam drive CD-ROM.
- 2 Klik dua kali ikon CD dalam jendela Finder, jika jendela CD belum terbuka.
- 3 Klik dua kali ikon installer.
- 4 Terima persetujuan lisensi.
- 5 Klik **Install** (Instal).
Tunggu sampai instalasi selesai.

If the Installation Fails...

หากการติดตั้งล้มเหลว...

Jika Instalasi Gagal....



Make sure the printer is powered on.
ตรวจสอบว่าเครื่องพิมพ์เปิดอยู่
Pastikan printer sudah dihidupkan.



Make sure the cable connections are secure.
ตรวจสอบว่าสายสัญญาณมีการเชื่อมต่ออย่างแน่นหนา
Pastikan sambungan kabel benar.

Need more help?
Perlu bantuan lagi?



ต้องการความช่วยเหลือเพิ่มเติม?



www.hp.com/support

